



## Rozloučení s RONALDEM

Při zahajovacím kole SP ČP proběhlo i rozloučení dlouholetého reprezentanta stáje Schneidera Plzeň se soutěžní kariérou.

strana 3

## Rudolfův pohár

Reportáž se zahajovacího mezinárodního střetnutí jezdců spřežení v Národním hřebčíně v Kladrubach nad Labem.

strana 6

XXI. ročník | číslo 8  
3. 5. 2013 – 16. 5. 2013



# Finále Světového poháru v Göteborgu



*Poslední dubnový víkend byl zcela ve znamení absolutního vrcholu halové sezóny. Ve slavné göteborgské hale Scandinavium, ve které zažili mnoho velkých chvil i naši hokejisté, se jezdilo v obou prestižních jezdeckých disciplínách finále Světového poháru.*

### Reem Acra FEI World Cup

Ve čtvrtek zahajovali drezuristé klasickou úlohou Grand Prix. Jejím účelem je umožnit účastníkům finále seznámit se s prostředím, rozhodčími a konkurenty.

Podstatné je získat v tomto testu alespoň 58%, protože tato hranice podmiňuje start v GP KÜR.

Letos se to podařilo všem účastníkům finále. V sedmnáctičlenném startovním poli byli především jezdci ze západní Evropy. Jejich hegemonii narušovali jen dva zástupci Kanady, jedna Ruska a jedna Ukrajinka. Těsně před startem odstoupila pro náhlé okulhání hřebce DESPERADOS FRH jedna z možných kandidátek na vítězství Němka Kristina Sprehe.

Foto Kit Houghton/FEI



Vítězkou skokového finále SP se ve Scandinavium Hall stala Američanka Beezie Madden

Foto Roland Thunholm/FEI



Vítězka drezurního finále SP 2013 v Göteborgu Helen Langehanenberg (GER) na stupních vítězů společně s druhou Adelinde Cornelissen (NED) a třetím Edward Gallem (NED)



Skončiv v roce 2013 český oficiální púšť?

## Hořovické CSIO?

Zdá se, že by se po pěti letech mohl do ČR vrátit oficiální skokový konkur CSIO. Společnost Opatrný Hořovice oslovila již v minulém roce CJF s tím, že má ekonomicky silného partnera, který má zájem české CSIO uspořádat. Teprve 22. dubna byly ale splněny ekonomické podmínky CJF (složení nezbytné zálohy pro zápis do mezinárodního kalendáře FEI a popř. i k úhradě storno poplatků). CJF tak spustila administrativní nezbytnosti. V této chvíli je na FEI v Lausanne podána žádost o pořadatelství CSIO, který by se měl uskutečnit na kolbišti v Hořovicích ve dnech 25. - 28. července. V tomto termínu se měla konat Velká cena Frenštátu p. R. a tak, pokud bude pořadatelství CSIO potvrzeno, proběhnou i v kalendáři SP nezbytné úpravy.

V této chvíli FEI oslovila všechny národní federace a ty musí vyjádřit souhlas s dodatečným zápisem českého CSIO do mezinárodního kalendáře.

Podle neoficiálních zjištění by dotace hořovického CSIO měla být nejméně 120 000 Euro. Proslýchá se i, že za jeho organizací stojí společnost, která pořádala moskevské CSIO a tou byla společnost Kap Jumping Sarl, Cristal Management, sídlící ve Švýcarsku.

### CSIO bez Poháru?

I když se vše podaří, s velkou pravděpodobností nebude již případný Pohár národů zařazen do seriálu Furusiyya FEI Nations Cup Jumping. Vkrádá se tedy otázka, proč konkur nazývat CSIO, když nebude zahrnovat i plnohodnotný Pohár národů.



## Inzerce

MANUFACTURE  
**PRIM**  
1949

**ELTON**

Nové Město nad Metují  
[www.prim.cz](http://www.prim.cz)

**HYGIENICKÉ STELIVO PRO KONĚ**

JRS Česká a Slovenská republika  
J. Kociána 1095, 272 01 Kladno

tel.: 326 538 100-1  
fax: 312 671 219  
mobil: 724 756 220  
602 155 312

**JRS**

[tierwohl@jrs.cz](mailto:tierwohl@jrs.cz)

(Pokračování na str. 4)

## Zahájení s novinkami

### Stavitelský rozum z Evropy

Asociace pořadatelů Skokového poháru rozhodla prostřednictvím generálního partnera navýšit úroveň dvanáctého ročníku tím, že pořadatelům, kteří si zajistí mezinárodního stavitele ze zahraničí, přislíbila zvláštní dotaci ve výši desítek tisíc korun. Při zahajovacím kole 12. ročníku Skokového poháru ČP byla tato příležitost využita, a v Martinicích stavěl ve dnech 18. - 21. dubna Chorvat Eduard Petrovič.

Foto J. Malinovský



Ve čtvrtek a pátek se dařilo Janu Štětinovi, který nakonec nechyběl ani ve finále Velké ceny

Stavby zahraničních stavitelů by měly pokračovat. Podle dosud dostupných zpráv by např. v Opavě měli stavět Sepp Maier a Peter Hornig z Německa, v Hořovicích Rakušan Hubert Kutelwascher a téměř neuvěřitelná zpráva zazněla z Litomyšle. Prezident Asociace SP prý jednal dokonce se světovou jedničkou Frankem Rothenbergerem. Ten sice skulinu ve svém nabitém kalendáři nenalezl, ale přislíbil pomoci zajistit kvalitní náhradu. Velkou cenu Kolína by pak měl stavět německý stavitel Klaus Holle. Autorem parkurů při Velké ceně Strakonice a následně pak i v Ptýrově by měl být Lukasz Jankowski z Polska. Kaleidoskop jmen zahraničních designerů by tak měl být skutečně pestrý. Součástí celého projektu by pak měla být i školení v rámci jednotlivých regionů, která by měla zajistit zvýšení zkušeností a úrovně domácích odborníků.

### Bez tolerance

Další novinkou letošní sezóny je nové rozdělení obtížnosti úrovně skokových soutěží. Jak jsme již informovali stupně se od letoška zvyšují

o 5 cm v rámci počtu hvězd a nejtěžší národní soutěží pak bude -T- se třemi hvězdami, při kterých se obtížnost zastaví na 155 cm. Tím opravujeme omyl ve zprávě v jezdcích č. 6, kde se maximální výška zastavila chybně až na 160 cm. Zvyšováním obtížnosti po 5 cm bude zajištěn pozvolný výkonnostní růst a k němu přispěje i další sportovně technická novinka, a sice, že již není dovolena žádná výšková tolerance, s výjimkou prvního skoku.

Nic z toho nebránilo v Martinicích zástupům startujících úspěšně zdolat kurzy zahajovacích soutěží.

Ve čtvrtek se z vítězství v -S\*\* radova nejrychlejší z devíti čistých Jan Štětina na RICO-S (Schneider Plzeň). V pátek pak v -ST\* bylo čistých výkonů mezi 51 dvojicemi dokonce 12 a na stupni nejvyšším stanul opět Jan Štětina, tentokrát na ATOMIC-S/AC ATOMIC.

### Junioři i amatéři

Pochopitelně i v roce 2012 budou seriál Skokového poháru doprovázet soutěže amatérských jezdců se sobotním finále (-ZL-). Úvodní vítězství získala letos Markéta Váňová na CESIUM (JK Tandem). Stejně tak své soutěže budou mít jezdcí ve věku 14-18 let v rámci Kolowrat Junior Cup. Ty budou, stejně jako vloni, doprovázet program závodů soutěží od 115 cm do 130 cm, včetně sobotního kola na styl. V prvním stylovém hodnocení roku 2013 (115 cm) zvítězil se ziskem 9,5 bodu loňský celkový vítěz Jiří Tměj na CORSIKA Mag Centrum (JK Hřebčín Suchá). Ve druhém pak Kateřina De Jagerová na CASSIO 17, která obdržela dokonce známku 9,7 bodu. Závěrečnou nejtěžší juniorskou soutěž, nedělní -S\*\*-, vyhrála po rozeskakování dvou bezchybných Nikola Grünthalová na NIAGARA LA JUST (JK Opřetice).

Sobota pak vyvrcholila generálkou na Velkou cenu -ST\*\* (140 cm). Na start se postavilo 45 dvojic a po rozeskakování šesti čistých (včetně nakonec třetí juniorky Tiny Šalkové na TORO 1) se o vítězství utkali dva favorité pro nedělní Velkou cenu. V rozeskakování byli oba bezchybní, ale jasně rychlejší byl tentokrát Jiří Skřivan na KALLISTO (Stáj Manon) před Jiřím Hruškou s ESPRI (Opava Kateřinky).

### Patnáct do finále

Závěrečná Velká cena (-T\* - 145 cm) měla 12 překážek a 15 skoků. Zařazen byl i vodní příkop, jeden trojskok a jeden dvojskok. Eduard Petrovič dobře vnímal, že ještě nedávno byly otevřené plochy v ČR pokryté sněhem a ledem



Foto J. Malinovský

Společně s Eduardem Petrovičem stavěli v Martinicích Jan Štětina a Zdeněk Krpela

a obtížnost parkuru nijak nešponoval. Trojskok byl otevřen oxerem, po kterém následovaly dva kolmé skoky, dvojskok byl složen z kolmého skoku a oxeru. Distance, s výjimkou závěrečné vzdálenosti mezi skoky 11 a 12a,b, nedělaly většinou rutinovaných jezdců společenosti národních Velkých cen problémy a základní kolo plynulo poměrně klidně. Na kontě 21 dvojic se v cíli objevil pouze jednociferný výsledek a šest z nich bylo bezchybných.

Novinkou bylo, že do finále postupovalo hned 15 bezchybných. Místo se tak dostalo i na jednoho jezdce se dvěma chybami.

### Raději zpátky než dopředu

Hned druhý startující Jiří Hruška na MR.VOX Agromarket zvládl finále čistě. Ze základního kola si ale přinesl 4 body. Byl ale jedním z mála jezdců, kteří se nebáli v distancích preferovat jízdu dopředu, a tím získával cenné setiny. Největší rozdíl nabízel a do finále zařazená distance mezi oxerem 11 a dvojskokem 12a (kolmý skok) a 12b (oxer) na 32 metrů. Zde drtivá většina jezdců vtěsnila osm cvalových skoků. Často ale, pokud nezačali cválat včas, či kůň nenabídl dostatečnou ochotu k prostupnosti, přicházeli ke dvojskoku příliš blízko a oxer byl pak příliš široký.

Jiří Hruška se jako jeden z mála téměř standardně nebal a kde to šlo jeden cvalový skok ubral. Platilo to především o distanci před dvojskokem. Jeho koně pak prokázali dobrou gymnastickou přípravu a přes mohutnější a rychlejší absolvování kolmého skoku, neměli v kombinaci problém.

### Tři dvojité nuly

První z čistých, který zopakoval nulu i ve finále byl Zdeněk Žila na CAVALINO (JK Chotěbuz). Finálová čas se zastavil na 53,43 s. Po něm startoval Jiří Hruška se svým druhým



Kolbiště Equine Sport Center Olomouc s rozměry 80 x 50 metrů a opravoviště o rozměrech 40 x 60 metrů mají povrch od německé společnosti LGS Reitplatzbau GmbH, jež se specializuje na výstavbu profesionálních jezdeckých povrchů od roku 2004 (architektonická studie)

**ANKA**  
Certificate HACCP  
Techni-Cal INTERNATIONAL  
tel./fax: 581 773 341, 581 773 342  
www.anka.cz, anka@anka.cz

Děkujeme všem domácím miláčkům za 20let přiznání.



Foto J. Malinovský

## Zpátky nebo dopředu

Německá jezdecká doktrína ve snaze o standardizaci výcvikových postupů zavedla v 80. letech minulého století do terminologie jezdeckou škálu. Recitace slov takt, uvolněnost, přilnutí, kmih, narovnání a shromáždění se od té doby stala nedílnou součástí většiny teoretických jezdeckých zkoušek. Jakkoliv se tato škála snažila o zjednodušené vyjádření všeho nezbytného, myslím si, že drtivá většina našich současných jezdců má velmi mlhavé a určité i rozdílné názory na to, co si pod uvedenými výrazy představí.

Soutěžní české skokové jezdectví 80. let se ničím z této škály nezabývalo. Jezdectví těch dob provázela především živelnost, která se občas opírala o lepší jezdecké základy některých aktérů. Jediní s jezdeckým vzděláním pak ostatní významně převyšovali.

Zásadní změnou 90. let byl masivní příliv západoevropských koní, kteří díky svému fundamentu a prochovanosti nabídli českým jezdcům přilnutí a umožnili kmih. Značný výkonnostní posun posledních let pak jezdcům na našich kolbištích zajistilo objevení pravidelného cvalu, doprovázené před lety netušenou rutinou.

Výkony v Martinicích ukázaly, že nyní je na řadě zdolat i závěrečný vrchol jezdecké vzdělanosti, kterou je shromáždění. Návadně by k tomu měli pomoci zahraniční stavitelé. Jezdit ve shromáždění nejenom zpátky ale především dopředu, ale musí jezdcí sami. Jenom tak má smysl pomýšlet na evropské porovnání v dánském Herningu. *Cyril Neumann*

Prvním vítězem Skokového poháru 2013 se stal Jiří Hruška na ARISTO Z (Opava Kateřinky)

finalistou a obhájcem loňského vítězství ARISTO Z. Jejich jízda byla skutečným vyvrcholením a po absolvování všech distancí směrem dopředu zkrátily čas Zdeňka Žily o více než tři sekundy.

Předposlední byla na startu Barbora Vojtková na CARUSO Medimade (Gestut Murhof). Jela precizně, čas jí tolik nezajímala a po čisté jízdě se zařadila na 3. příčku.

Jediným, kdo ještě mohl zvrátit obhajobu Jiřího Hrušky byl Jiří Skřivan na KALLISTO (Mannon). I on se pokusil distanc 11 - 12 absolvovat dopředu, ale byl to příliš váhavý pokus. Na poslední chvíli si to rozmyslel. Byla z toho chyba a 4. místo.

### Místo v Brně v Olomouci

Skokový pohár měl pokračovat již tento týden v Brně. Velká cena jihomoravské metropole byla ale z technických důvodů odvolána. Pořadatelé začali hned v pondělí po Martinicích horečně jednat o náhradním pořadateli. Nakonec bude druhé kolo SP ČS premiérou nového areálu, který se podařilo dobudovat v Olomouci. První Velká cena Olomouce je na programu 13. - 16. června a nový areál bude lákadlem nejenom pro jezdce. Nyní se ladí vše okolo rozpisů, protože se jedná o zcela nové závody, které se tak letos stanou pátým kolem SP ČS. První závody, které budou generálkou na Velkou cenu, se v Olomouci konají 25. - 26. května.

Druhým Pohárovým kolem tak bude Velká cena Ostravy ve dnech 17. - 19. května.

Kompletní výsledky na [www.skokovypohar.cz](http://www.skokovypohar.cz)



Foto J. Malinovský

Hodinky PRIM pro vítěze z rukou ředitele Aleše Fleischmanna

## Naši v Ebreichsdorfu

Po dva uplynulé víkendy pokračovali čeští jezdci v Magna Racino v Ebreichsdorfu v dobrých výkonech. Seriál jarních závodů přilákal středoevropské jezdce i díky zvláštním premiím. Ty si odvezou nejuspěšnější koně celé jarní tury (Magna Racino Spring Tour), kteří vzejdou z ročníkového srovnání.

Vedle samostatných závodů se právě tato prémie důvodem soutěžní aktivity i našich jezdců.

### Kamil o prémii

Před závěrečným soutěžním víkendem (2.-5. května) byl v průběžném pořadí 5letých koní mezi 58 bodujícími nejuspěšnější z Čechů Kamil Papoušek s CRAUS, který byl na 8. místě s 215 body, když vedl irský Bertram Allen na DANCING QUEEN Z s 262 body.

Mezi šestiletými měl Kamil Papoušek partii rozehranu ještě lépe a po prvním soutěžním víkendu tabulku na CHICAGO průběžně vedl. Bohužel drobné zranění koně zabránilo ve startu v poslední soutěži šestiletých a vzniklá bodová ztráta znamenala propad až na 12. příčku (354). Uvidíme, zda bude CHICAGO v pořádku, a na závěr se mu ještě nějaké body získat podaří.

Podobný průběh má snaha o získání prémie mezi sedmiletými v sedle BALLADIUM. Kamil Papoušek na tomto koni po prvních závodech suverénně vedl. Nepodařená soutěž v pořadí s číslem 4, ale znamenala v hodnocení nulu a tím propad na průběžné druhé místo. Čekalo se tedy na poslední závody a dnes již víme jak si v celkovém pořadí BALLANDINO vedl.

### Z Martinic do Ebreichsdorfu

Téměř rovnou z Martinic do Rakouska odeštol i Zdeněk Žíla s CAVALINO, který se zde jako jediný z našich probojoval i do rozeskakování Velké ceny (150). V něm jednou chyboval a to stačilo pouze na 14. příčku. Zuzana Zelinková (LUKA'S NINJA) chybovala v základním parkuru (4 body), stejně jako Aleš Opatrný (ZIDANDE) a Ondřej Zvěra (CENTO LANO ARCUS) - 5 bodů.

Kompletní výsledky naleznete na [www.magnaracino.at](http://www.magnaracino.at)



Kamil Papoušek - BALLADIUM byl v Ebreichsdorfu před závěrečnými závody druhý mezi sedmiletými

## Finále Světového...

(Dokončení ze str 1)

náhle jedničky a z toho vyplynulo celkových 75,410%. Stačilo to jen na čtvrté místo. Pátá byla Isabell Werth na DON JOHNSON FRH (Don Frederico) se ziskem 75,015%.

### Rozhodoval Kür

O tom, kdo bude neúspěšnějším drezuristou halové sezóny 2012 - 13, se rozhodovalo v GP KÜR v sobotu odpoledne.

Vysokého ohodnocení dosáhla 27letá italská karabiniérka Valentina Truppa s figurantním 12letým hnědákem FIXDESIGN EREMO DEL CASTEGNO (Rohdiamant), která si troufla na piruetu v piaffé vedenou jednou rukou.

Zajímavou sestavu předvedla Anna Kasprzak s velmi dobře naježděným finským teplokrevníkem DONNPERIGNON (Donnerhall).

Velký ohlas u diváků měla i úloha, kterou předvedl jejich oblíbenec Patrik Kittel s 15letým ryzákem WATERMILL SCANDIC (Solos Carex). Jeho předností je brilantní piaffa a následný přechod do pasáže.

Hodnotnou sestavu měla také Isabell Werth se stále se lepšícím 12letým hannoveránem DON JOHNSON FRH. Kvalitní výkony po celou sezónu podává Tinne Vilhelmson-Silfven s 11letým hnědákem DON AURIELLO (Don Davidoff) a ani ona své publikum nezklamala.

Skvělou pasáž a piaffu předvedl ve své sesta-



Třetí ve finále Edward Gall na GLOCK'S UNDERCOVER

vě Edward Gal s 12letým vraníkem GLOCK'S UNDERCOVER (Ferro).

Velké napětí v hale bylo cítit před startem obhájkyňe posledních dvou titulů Adelinde Cornelissen se 16letým valachem JERICH PARZIVAL. Velký impozantní ryzák byl tentokrát skvělý a dokázal prodat všechny své přednosti.

Ještě přesvědčivější však byla sestava, kterou si připravila Helen Langehanenberg s 13letým hřebcem DAMON HILL NRW. Dynamická, technicky náročná se skvělými prvky. Ukázkovou pasáží, piaffou, piruetami, jistými přeskoky, vše zářímou působivou hudbou. Velmi povedená úloha znamenala přesvědčivé vítězství. Triumf Helen Langehanenberg na DAMON HILL NRW byl osmým vítězstvím německého jezdce v 28leté historii drezurního Světového poháru. Naposledy se to podařilo Isabell Werth s ryzákem WARUM NICHT FRH v roce 2007. Rekord však drží Holanďan s dvánácti vítězstvími.



Helen Langehanenberg na DAMON HILL zvítězila ve finále SP v Göteborgu



Steve Guerdat na NINO DES BUISSONNETS (SUI) byl ve finále druhý až po rozeskakování

**Výsledek finále SP v drezuře 2012/2013:** 1. Helen Langehanenberg - DAMON HILL NRW (GER) 88,286%, 2. Adelinde Cornelissen - JERICH PARZIVAL (NED) 86,214%, 3. Edward Gal - GLOCK'S UNDERCOVER (NED) 84,446, 4. Tinne Vilhelmson-Silfven - DON AURIELLO (SWE) 82,661%, 5. Isabell Werth - DON JOHNSON FRH (GER) 80,429%, 6. Valentina Truppa - FIXDESIGN EREMO DEL CASTEGNO (ITA) 79,696%, 7. Patrik Kittel - WATERMILL SCANDIC (SWE) 78,393%, 8. Anna Kasprzak - DONNPERIGNON (DEN) 77,857%, 9. Sidsel Johansen - SCHIANTO (DEN) 75,393%, 10. Minna Telde - SANTANA (SWE) 74,107%, 11. Lilian Jebens - PRO-SET (NOR) 71,679%, 12. Marlies van Baalen - MICIANO (NED) 70,286%, 13. Marcela Krinke Susmelj - SMEYERS MOLBERG (SUI) 69,089%, 14. Jacqueline Brooks - D NIRO (CAN) 68,661%, 15. Inna Logutenkova - VIAN STALONE (UKR) 68,625%, 16. Jaimery Irwin - LINDOR'S FINEST (CAN) 66,643%, 17. Tatiana Dorofeeva - KHOROVOD (RUS) 63,393%.

### Rolex Jumping FEI World Cup

Skokové finále bylo ve čtvrtek večer zahájeno honební „150“. Hodnotilo se podle stupnice „C“ a za shozenou překážku se připočítávaly čtyři sekundy. Na start se postavilo třicet devět jezdců ze sedmnácti zemí a skvělý parkur jim postavil italský designer Uliano Vezzani. Ne všem se dařilo jet čistě a rychle a i někteří renomovaní jezdci zde měli nečekané problémy.

### Konec nadějí hned na začátku

Na předposledním dvojskoku už v tomto kole prakticky skončili vítězové posledních dvou ročníků. Loni suverénní Rich Fellers poslal hřebce FLEXIBLE (Cruising) na úvodní stacionátu z tak nemožné vzdálenosti, že ji při největší snaze nemohl doskočit. Nabral vrchní bariéru na plece a před oxerem zůstal stát. Ke konečnému času se mu připočítaly jen čtyři vteřiny, ale stejně skončil na 34. příčce. Stejnou chybu zde udělal i Christian Ahlmann. TALOUBET Z (Galoubet A) sice zastavil už před první stacionátou, ale ztráta času znamenala konečně 25. místo. Neúspěšný byl i Marcus Ehning, který s hřebcem PLOT BLUE (Mr. Blue) chyboval dvakrát.

### Beezie Maden v čele

Většinu favoritů se ale dařilo. Zvítězila Beezie Madden se 14letým valachem SIMON (Mr. Blue), o šest desetin druhý byl Pius Schwizer s 11letým VERDI III (Hors la Loi II). Třetí čas měl miláček domácího publika Rolf-Goran Bengtsson s holštýnem CASALL LA SILLA (Caretino) a čtvrtá byla Luciana Diniz s valachem LENNOX (Lifestyle). Rychlost a obratnost dokázal i Sergio Alvarez Moya s běloušem CARLO (Contender) a jen těsně za ním skončil Kevin Staut s bělkou SILVANA HDC (Corland). Nejrychlejší chybující Američané McLain Ward a Charlie Jayne se umístili na desátém a jedenáctém místě. Olympijský vítěz Steve Guerdat se skvělým NINO DES BUISSONNETS (Kannan) skončil po chybě až sedmnáctý.

### Lehké to nebylo

Do páteční druhé kvalifikace postavil Uliano Vezzani klasickou „150“ s jedním rozeskakovaním. Startovalo se v obráceném pořadí podle výsledků první kvalifikace. I zde byl kurz hodně náročný, s mnoha obraty a několika těžkými distancemi. Někteří jezdci využili možnosti startovat s jiným koněm než v honebním skákání.

Když první dva startující, Edwina Alexander a hlavně kultivovaný Litevec Krislaps Neretnieks s 10letým hřebcem CONTE BELLINI (Cornet Obolensky) přešli kurz s nulou, podlehl diváci klamnému dojmu, že parkur bude lehký. Jak se záhy ukázalo, nebyla to pravda.

Pomineme-li ty méně zkušné, tak ve druhém kole chybovali např. i Henrik von Eckermann, Meredith Michaels-Beerbaum, Hans-Dieter Dreher, Sergio-Alvarez Moya, Rich Fellers, Pénélope Leprevost, Jens Fredricson, Malin Baryard-Johnson či Christian Ahlmann. Do rozeskakování se nakonec dostalo patnáct jezdců.

### Senzační NINO

Kurz byl hodně komplikovaný a jen sedmi jezdcům se podařilo nechybovat. Úžasný byl Steve Guerdat s asi nejrychlejším koněm současnosti, NINO DES BUISSONNETS, který zvítězil časem bezmála o tři sekundy lepším než dosáhl



Domácího prostředí využil Rolf-Goran Bengtsson a v závěrečném předvedení se se soutěžní kariérou rozloučil NINJA La Silla

den. Do vedení se tak znovu s pěti body dostala Beezie Madden, Kevin Staut měl šest, Steve Guerdat a McLain Ward devět.

Druhé finálové kolo bylo jen o málo snazší. Ze sedmnácti startujících ho s nulou překonali jen dva, jeden měl bod a osm jezdců udělalo jednu chybu.

Prvním bezchybným byl Sergio Alvarez Moya. Jeho konečným výsledkem bylo dvanáct bodů. McLain Ward jednou zaváhal a spadl na třináct. Znovu skvělý byl Steve Guerdat. Zůstal bez chyby a v celkovém pořadí už nemohl být horší než třetí. Kevin Staut se rozjel k velkému sólu, ale ke zklamání všech svých fanoušků shodil poslední bariéru. S deseti body se propadl na průběžné druhé místo. Tím se trochu uvolnil prostor pro poslední startující Beezie Madden.

Ta si mohla dovolit čtyři body a pořad by zůstala ve hře. Beezie se moc snažila zůstat bez chyby, ale měla smůlu na předposledním ozeru. Tím se bodově srovnala s olympijským vítězem a o titulu muselo rozhodnout rozeskakování.

### Rozeskakování nakonec

Rychlejšího koně měl Steve Guerdat, ale bohužel neunesl tíhu okamžiku. Školáčky najel úvodní stacionátu dvojskoku a aby toho nebylo málo, shodil i závěrečný skok. Pro Beezie Madden to byl nečekaný dárek a o jedenáct vteřin pomalejší jízdou všechno elegantně přeskákala.

„Sledovala jsem Steva na obrazovce. Jakmile měl dva skoky na zemi, honem jsem zjistila, jaký je limit. Moc se mi ulevilo, myslela jsem si, že to bude hodně těžké. Byla jsem docela pod tlakem“ svěřila se později vítězka.

Jedním z prvních gratulantů byl předchozí jezdec valacha SIMON, Holanďan Jeroen Dubbeldam, který s ním byl před dvěma lety ve finále v německém Lipsku třetí.

### Pět jezdkyň z USA

Beezie Madden je teprve pátou jezdkyň, která vyhrála finále Světového poháru. Shodou okolností to před ní dokázaly její krajanky Melanie Smith (1982), Leslie Burr Lenehan (1986) a Katharine Burdsall (1987). Tou pátou byla také rodilá Američanka, ale tehdy už v německých barvách Meredith Michaels-Beerbaum v letech 2005, 2008 a 2009.

Letos se finále Světového poháru pořádalo ve Scandinavium areně v Göteborgu už po třinácté. Poprvé to bylo v roce 1979. Letošní návštěvnost s více než 90 000 diváky byla nejvyšší v historii.

Celkové výsledky na: [www.ghotenburghorseshow.com](http://www.ghotenburghorseshow.com)

### Konečný výsledek finále Rolex Jumping FEI World Cup 2012/2013

1. Beezie Madden - SIMON (USA) 0/41.66, 2. Steve Guerdat - NINO DES BUISSONNETS (SUI) 8/30.33, 3. Kevin Staut - SILVANA HDC (FRA) 10, 4. Sergio Alvarez Moya - CARLO 12, 5. McLain Ward - SUPER TROOPER DE NESS (USA) 13, 6. Rolf-Goran Bengtsson - QUINTERO LA SILLA / CASALL LA SILLA (SWE) 13, 7. Marc Houtzager - STERREHOF 'S TAMINO / STERREHOF 'S UPPITY (NED) 16, 8. Henrik von Eckermann - GOTHA FRH (SWE) 20, 9. Luciana Diniz - LENNOX (POR) 20, 10. Reed Kessler - CYLANA (USA) 25.



Beezie Madden na SIMON (USA) zvítězila ve 35. finále SP

druhý Marc Houtzager s 13letým hnědákem STERREHOF'S TAMINO (Numero Uno).

Skvěle se dařilo i Lucianě Diniz s oldenburgským valachem LENNOX (Lifestyle) a čtvrtý byl známý francouzský eskamotér Roger-Yves Bost na 13leté CASTLE FORBES MYRTILLE PAULOIS (Dollar du Murier).

Jen o málo pomalejší byl Kevin Staut a šestý čas měl už zmiňovaný velmi dobrý Litevec. Sedmou bezchybnou byla Edwina Tops-Alexander se zajímavým 9letým val. EGO VAN ORTI (Vigo d'Arsoilles). Nejrychlejší z chybujících byl McLain Ward se schopným 11letým hřebcem SUPER TROOPER DE NESS (Vigo d'Arsoilles).

### Umístění na body

Po druhé kvalifikaci byla umístění, kterých jezdců v dosavadních kolech dosáhli, přepočítána na trestné body a pořadí vypadalo takto: 1. Luciana Diniz - LENNOX - 0, 2. Beezie Madden - SIMON - 1, 3. Kevin Staut - SILVANA HDC - 2, 4. Rolf-Goran Bengtsson - QUINTERO LA SILLA/CASALL LA SILLA - 3, 5. Marc Houtzager - STERREHOF 'S TAMINO/STERREHOF 'S UPPITY - 4, 6. Steve Guerdat - NINO DES BUISSONNETS, Pius Schwizer - PICSOU DU CHENE/VERDI III a McLain Ward - SUPER TROOPER DE NESS - 5, 9. Sergio Alvarez Moya - CARLO - 8, 10. Reed Kessler - CYLANA - 9

### Dvoukolové finále

Obě finálová kola byla klasická „160“ a na startu té první se představilo 23 jezdců. Pokud jsme o kurzu druhé kvalifikace mluvili jako o náročném, tak parkur prvního kola nedělního finále byl absolutně nejtěžší. S nulou ho nepřešel nikdo a dvě chyby byl docela přijatelný výsledek. Náročnost byla umocněna přísným časovým limitem. Byl sice po čtyřech jezdcích o dvě sekundy prodloužen, ale i tak se všichni museli moc snažit, aby ho stihli. Uliano Vezzani to komentoval: „Vím, že to nebylo nijak snadné pro jezdce ani pro koně, ale jsou tady ti nejlepší na světě. Bylo to vysoké, těžké a technické, ale koně skákali dobře.“

Sympatický Litevec Krislaps Neretnieks chyboval čtyřikrát, Marcus Ehning po třetí chybě vzdal. Roger-Yves Bost po čtvrté, Pius Schwizer inkasoval dvacet bodů a vedoucí Luciana Diniz dvanáct.

Pouze jednou chyboval a polepšil si Henrik von Eckermann s ryzkou GOTHA FRH (Goldfever), stejně jako Sergio-Alvarez Moya, Steve Guerdat, McLain Ward, Kevin Staut a Beezie Mad-



Andrew Nicholson na QUIMBO zvítězil ve třetím kole HSBC FEI Classics při Rolex Kentucky Three-Day Event ve dnech 25. - 28. dubna. Upevnil tak svoje vedení na čele průběžného pořadí seriálu HSBC FEI Classics, který pokračoval 2. - 6. května v Badmintonu.

Zahraniční rubriku připravuje  
Václav K. Dvořák

## Exotická konkurence v Kladrubech



Každoročně je mezinárodní sezóna spřežení otvírána závody v Národním hřebčíně v Kladrubech nad Labem. Stejně tomu tak bylo i letos (18. - 21.4.). Tentokrát ale probíhaly souběžně ještě CAI v holandském Horst. Ty odlačky z Kladrub přede-  
vším čtyřspřeží a tak do ČR jich dorazilo pouze šest (+ dvě čes-  
ká). Ostatní kategorie byly zastoupeny početně.

Naplněna byla především soutěž dvojspřeží. Ta sbírají letos kvalifikační body na slovenské MS 2013 v Topolčiankách a startovní pole mělo rekordních 36 soutěžících.

Jedničky byly zastoupeny 24 účastníky a překvapením této kategorie bylo, že tři jezdci dorazili z jihoamerické Chile. Reprezentanti této země se na evropském kontinentu představili vůbec poprvé. Jejich koně ale cestovali pouze ze Švýcarska, kde se chilská reprezentace připravuje a odkud měla svá spřežení zapůjčena.

Ke Kladrubům již patří i dvojspřeží pony a tentokrát našim třem jezdčům dělali konkurenci dva soutěžící z Německa.

### Drezura

Soutěž zahajovala dvojspřeží, pro která byl vyhrazen čtvrtední den. Ten byl pro většinu koní nepříjemný především vzhledem ke zcela letnímu počasí s téměř 28 stupni.

Novinkou letošního roku je možnost startovat i na mezinárodních závodech se dvěma spřeže-

ními. Využilo toho hned několik závodníků. Z našich to byli domácí Radek a Jiří Nesvačilové a také Josef Hrouda. Tento reprezentant, který má za sebou několik sezón ve slovenských barvách, se letos překvapivě vrátil do české reprezentace. Důvodem je nesplnění všech formalit nutných k uznání změny občanství. Pro letošní světové šampionátový rok, je tak díky tomuto jezdci, konkurenční prostředí pro naši národní šampionátovou nominaci ještě ztíženo.

Právě Josefu Hroudovi se drezury velmi povedly. Představil zbrusu nové spřežení krásných hnědáků KWPN, s nimiž zajel třetí nejlepší úlohu. Bohužel karambol tohoto spřežení hned v první překážce maratonu zhatilo šance na celkový úspěch. S druhým spřežením tradičních lipicánů dosáhl v drezuře 5. příčku a po maratону a parkuru bral 4. pozici.

Radost našim fanouškům udělal druhou příčkou (51,26) favorit soutěže nebanický Martin Gössl. Vítězem drezury se stal Maďar s italským pasem Jozef Dibak (49,34).

Páteční ráno zahajovala spřežení pony. Vítězem zkoušky se stal Němec Jacob Finck (53,95), který nakonec vyhrál i celou soutěž.

Dobře mu stačila Monika Pospíšilová (JK Boharyně), která ve všech částech soutěže skončila druhá a celkově si tak z Kladrub odvezla stříbro.

Drezuru jednospřeží ovládli zahraniční jezdci. Zvítězil Dán Henrik Höper (49,47). Mezi cizince se dokázal úspěšně vklínit pouze Jan Exnar - 4. místo (56,58).

Čtyřspřeží, která páteční drezury uzavírala, představila zbrusu novou úlohu FEI č. 11. Ta se pojede i na zářijovém ME v Budapešti. Zcela zaslouženě nejlépe ohodnoceným soutěžícím byl Josef Leibetseder z Rakouska (58,05). Na druhém místě ho však stíhal Josef Nesvačil z Moravského Krumlova (60,00).

### Maraton a parkur

Sobotní maraton se konal za návratu chladného počasí (propad teplot o více jak 15 stupňů), ale bez deště. Organizátoři z NH připravili tři nové překážky, které dokázaly mnohé jezdce potrápit. Převržení kočáru se nevyhnul ani domácí Jiří Nesvačil. Situace vypadala velmi nebezpečně, ale našťáší Jiří i přes nepříjemné zranění nohy soutěž dokončil. Se svým druhým spřežením se umístil na třetím místě.

Martin Gössl zajel maraton očekávaně výborně. Druhou příčkou si zajistil průběžné vedení soutěže.

V jedničkách předvedl nejlepší jízdu v terénu Jan Exnar a pro něho znamenal maraton průběžné vedení.

Maratónu čtyřek vedl Francouz Francois Vogel. Ten svůj výkon nakonec potvrdil čistým nedělním parkurem a Rudolfovú pohár si odvezl.

Náš Jiří Nesvačil byl v maratónu druhý a parkúrem si zajistil celkovou stříbrnou pozici. Druhý z našich reprezentantů Jan Jelínek skončil na 6. místě.

V loňském roce měl Jan Exnar na parkuru občas potíže. Naštěstí tentokrát dojel do cíle právě s maximálně jednou možnou chybou a stal se celkovým vítězem této kategorie. Současná česká dvojka v jednospřeží Alena Brixová se po výborném 3. místě v maratónu a stejně výborném parkuru probodovala na celkové 5. místo.

Stejnou radost nám udělal i Martin Gössl, který si průběžné vedoucí místo udržel i po parkuru. Druhý skončil Jozsef Dibak (ITA) a třetí Adrian Kostrzewa (POL). Josef Hrouda skončil čtvrtý a Ladislav Jirgala sedmý. Bratři Nesvačilové se tentokrát museli smířit s umístěním až ve druhé desítce za dalšími Čechy Jaroslavem Kohoutem a Erikem Zuvačem.

Pro nominační boj na slovenské mistrovství světa udělal tak v Kladrubech očekávaně první krok Martin Gössl a své ambice naznačil i Josef Hrouda. Na tyto odhady je ale zatím brzy. Mezinárodní sezóna spřežení pokračuje 17. - 19. května v Polici nad Metují. Jaroslav Pavel



Foto R. Němcová



Foto R. Němcová

Martin Gössl ve dvojspřeží a Jan Exnar v jedničkách zahájili sezónu 2013 mezinárodním vítězstvím

Equitum pro jezdce i chovatele připravilo zcela nový e-shop, zastupující oblíbenou světovou značku PFIFF

V e-shopu stejně jako v kamenné prodejně EQUITUM lze najít kompletní sortiment pro koně i jezdce, chovatele, voltiž, vozatajství, módu a western

[www.pfiff.cz](http://www.pfiff.cz)

## Kde budou Češi v květnu

Jezdecká sezóna bude v květnu již velmi rušná. Skokový pohár ČP nabídné kvalifikační kola v Ostravě (17. - 19. 5.) a v Ptýřově (Velká cena Kolína 24. - 26. 5.).

První předkola Zlaté podkovy ve všestrannosti proběhla 4. a 5. května. Jezdci všestrannosti startovali v tomto termínu v jihočeském Dvorceku u Jindřichova Hradce, spřežení soutěžila v Semicích nedaleko Lysé nad Labem.

Zahájí i Český drezurní pohár, který má na programu první kolo 10. - 12. 5. v Ptýřově. V tomto areálu bude mít drezura premiéru.

### CSIO v Linzi

Po Ebreichsdorfu se čeští reprezentanti představili i v Linzi, kde se od 2. do 5. května konalo CSIO3\*. ČR si ce nepostavila tým pro Pohár národů, ale ve velké tůře pravděpodobně startoval Martin Matějka na KAR KAR.

V juniorských soutěžích měla startovat Tina Šalková s MERRA a TORO a v kategorii mladých koní Jakub Repper s LORIO VON PACH.

Na to jak se našim dařilo se můžete podívat na [www.linzerpferdefestival.at](http://www.linzerpferdefestival.at)

### Tomanová v Hamburku

Ve dnech 8. - 12. května se budou zraky celého světa upírat do Hamburku, kde se koná další ročník Hamburského Derby a body se tady budou sbírat i v rámci Global Champions Tour. Při těchto závodech bude v rámci CSI AM startovat Barbora Tomanová.

Stejný termín je vyhrazen i pro mezinárodní závody v rakouském Lamprechtshausenu. Zde budou soutěžit Francesca Kolowrat-Krakowská a Kateřina Kučerová.

Do Lamprechtshausenu následně dorazí i mladí jezdci. Od 16. do 20. května se zde konají CSIOJYChP. Na pony by zde měla startovat Šárka Tůmová, mezi dětmi Michaela Rodová, za juniory Anna Kellnerová, Adéla Půlpánová, Kateřina Nálková a Tina Šalková a konečně mezi mladými jezdci Barbora Tomanová a Veronika Jelínková.

Závěr měsíce by měl zastihnout Kamila Papouška při CSI2\* v belgickém Bonheidenu. Jedenáct jezdců pak vyrazí na mezinárodní závody do slovenského Pezinoku.



Foto J. Gebauer

Radek Šidlo na CALVADOS 2 (JK Agrostyl Otice) zvítězil v tradiční Májové ceně Frenštátu pod Radhoštěm (-S\*\*), která se konala 28. dubna. Po rozeskakování osmi dvojic byl nejrychlejší před Markem Klusem (AL CAMBERO) z JK Mustang a Pavlem Kalužou na ORLANDO 1 (Polanka n.Odrou).



Dvě české jezdkyňe, domácí Karolina Šimáčková - CARUSO (foto) a Markéta Hanzlová nastoupily již pouze proti německým dvojicím při vyvrcholení CDN Nebanice (19. - 21. dubna). Karolina Šimáčková získala pro ČR v IM I za 63% 4. místo.

### Jančářovy do Lipice

Ve dnech 2. až 5. května startovali čeští drezuristé v polském Radzionkoku na CDI3\*/CDIJYP. Do velké tůry byli přihlášení: Ema Jančářová, Alena Zeusová a Vanda Bělinová, do malé Ida Jančářová, Petra Minářová, Michal Košťál a Fabrizio Sigismond. Mladé jezdce zastupovala Pavla Hašková a v pony kategorii Tereza Markusková.

Sestry Ida a Ema Jančářovy pak chtějí startovat ve slovinské Lipici (CDI3\*).

Za voltiž uvedme plánovaný start Lukáše Kloudu 9. - 12. května na

CVI Strasbourg. O týden později se v doprovodu Jany Bartoňkové a Nikol Mikyskové objeví i na CVI3\* Wiesbaden a početná skupina se ve stejném termínu vypraví na CVIO Stadl Paura.

Jezdci všestrannosti zahájili květen CIC\*\* do Wiener Neustadtu. Příští víkend (10. - 12. 5.) bude startovat Jiří Machovec s ALMAMI na CIC3\* v německém Marbachu. Všechny nás ale nejvíce zajímalo, jak uspěl Jaroslav Hatla 2. - 6. května při CCI\*\*\*\* v Badmintonu. To můžete nalézt na [www.badminton-horse.co.uk](http://www.badminton-horse.co.uk)



ESKADRON  
Odlesk dokonalosti  
Eskadron Platinum jaro 2013  
Shodné barevné lštění  
kolekce Pikeur Premium

20 let  
KVALITNÍ DOPLET  
LAKY  
LAKY

SENA PRO VÁS A VAŠE KONĚ  
EQUISERVIS

EQUISERVIS spol. s r. o., CENTRUM JEZDECKÉHO VYBAVENÍ  
Obchodní 977, 252 19 Rudná u Prahy - 5 min. od Zličína  
Po - Pá: 9h - 20h, So: 9h - 15h, [www.EQUISERVIS.cz](http://www.EQUISERVIS.cz)

[www.dimex-kublov.cz](http://www.dimex-kublov.cz)



Foto J. Gebauer

V pátek 19. dubna se v Ostravě konalo první kolo Moravského šampionátu mladých koní pro čtyři, pěti a šestileté. Mezi 16 šestiletými absolvovalo šest koní soutěž -L\*\*- bez chyby. V rozeskakování zvítězil domácí Marek Hentšel na LEPUS (foto) před Martinem Řezníčkem na SABELIUS (Stáj Mustang).

## Bude či nebude výstava v Pardubicích?

Ředitel společnosti Dostihový spolek Pardubice vydal 24. dubna tiskové prohlášení, které sice ještě přímo neohlašuje odstoupení od pořadatelství tradiční výstavy Koně v akci, ale současně její letošní ročník velmi zpochybňuje.

Ředitel ing. Michael Skalický v prohlášení sděluje, že za stávajících podmínek, kdy ministerstvo zemědělství neuvolnilo potřebné finance na pořádání výstav v roce 2013, není společnost schopna výstavu zorganizovat. Současně však deklaruje snahu o nalezení řešení a tudíž organizaci výstavy stále ještě zcela nevylučuje.

## Jezdecká škola Equus Kinsky



[www.equus-kinsky.cz](http://www.equus-kinsky.cz)

TRAKTOR JOHN DEERE 3036E

+

NAKLADAČ JOHN DEERE 305

=

435 000 Kč\*

PLATNÉ DO 24. KVĚTNA 2013

\*cena bez DPH



## Dressage Cup 2013

[www.kentaur.cz](http://www.kentaur.cz)



Série pěti drezurních závodů pořádaných v Jezdecké škole Equus Kinsky v Hradištku u Sadské.

Jezdec, který získá nejvíce bodů v těchto závodech získá na mezinárodně vyrobené drezurní sedlo lthaka od firmy Kentaur.

Více informací na: [www.equus-kinsky.cz](http://www.equus-kinsky.cz)



## Očekávejte více. Platíte méně.

Jak vlastně vypadá standard?  
Podle nás lépe, než byste předpokládal.

Při vývoji traktoru John Deere 3036E jsme jeho hranice výrazně posunuli, aby se do nich vešla plynulá hydrostatická převodovka, pohon všech kol, výkonný motor, ergonomicky řešené pracoviště řidiče a mnohem více.

Dohromady s nakladačem John Deere 305 získáte výborný komunální traktor.  
Zažijte, jak vypadá nový standard!



[www.johndeere.cz](http://www.johndeere.cz)



JEZDEC, jezdecký čtrnáctidenní zpravodaj. Vydává Cyril Neumann, Zámecký areál Ctěnice, 190 17 Praha 9-Vinoř, tel. 603 517 242, fax: 286 855 407, e-mail: [jezdec@jezdec.cz](mailto:jezdec@jezdec.cz). Redakce: Cyril Neumann, Ilona Neumannová. S redakcí spolupracují J. Gebauer -jge-, Opava, E. Nesňalová -nes-, Brno, P. Loudová -lou-, V. Dvořák -dvoř-, K. Návoiová, M. Kústková, J. Bělohav, Z. Šedá, M. Svozil, V. Jáchimová. Tem. skup. 14 A/B 6; reg. značka MK ČR 6473. Podávání novinových zásilek povoleno Ředitelstvím pošt Praha č.j. NP 2893/1994 ze dne 20. 12. 94. Grafické zpracování + tisk studio BESR, Na Stezce 7, Praha 10.